統営市 編

통영시・tong-yeongsi

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。



통영케이블카 tong-yeongke-ibeulka · 見どころ ・ 写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO ⍰⍰⍰
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO ⍰⍰
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO ⍰⍰
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO ⍰⍰⍰⍰
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

困ったときはここへ

112	119	1330
警察	火災・救急	観光案内

□□□□□□□□□□□

在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応）	02-739-7400
在韓国日本国大使館 代表	02-2170-5200

□□□□□□□□

종합버스터미널관광안내소 総合バスターミナル 観光案内所	055-650-0581
여객선터미널관광안내소 yeogaegseonteomineolgwangwang-annaeso	055-642-8392
동피랑관광안내소 dongpilanggwangwang-annaeso	055-642-3400

統営市って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

統営ではトンピランの路地を歩いて、ケーブルカーで目線を上げましょう。
同じ町も違って見えますね。

三道水軍統制営では昔の話、南望山では彫刻に出会います。

李舜臣公園も候補です。見学の後は刺身か海鮮鍋のお店を探しましょうか？

#dongpilangma-eul #tong-yeongke-ibeulka #tong-yeong samdosuguntongje-yeong

今年のお祭りカレンダー

3.16 – 3.22	클리퍼 레이스 기항지 행사 포트위크(PORT WEEK) keullipeo le-iseu gihangji haengsa poteu-wikeu(PORT WEEK)・祭り
7.10 – 7.19	제18회 통영연극예술축제 je18hoe tong-yeong-yeongeug-yesulchugje・祭り
8.12 – 8.16	통영한산대첩축제 tong-yeonghansandaecheobchugje・祭り
10.23 – 10.25	제3회 추도 섬 영화제 je3hoe chudo seom yeonghwaje・祭り
11.6 – 11.8	어부장터X포트빌리지 통영 eobujangteoXpoteubilliji tong-yeong・祭り

💡TIP! 日付は年ごとに変わります。行く前に1330にこっそり聞いてみてください。

どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

泊1

카리브콘도호텔 kalibeukondohotel · 宿泊施設

donamdongにあります。客室はdileogseu deobeul, デラックスツインなど。
どれにしましょう？

電話	**0507-1416-4070**
客室	デラックス ダブル · デラックス ツイン · ファミリー kondo オンドル など
チェックイン	閑散期 15:00 · 繁忙期/連休 16:00
住所	경상남도 통영시 도남로 257-29 (도남동)

泊2

늘푸른펜션 neulpuleunpensyeon · 宿泊施設

部屋の名前はsuseonhwa, mulmalchoだそう。
yongnammyeonで今夜の一室を選びましょう。

電話	**0507-1404-0536**
客室	suseonhwa · mulmalcho · chaesonghwa など
チェックイン	15:00~22:00
住所	경상남도 통영시 용남면 장평신촌1길 215-96

泊3

마리조아펜션 malijo-apensyeon · 宿泊施設

yongnammyeonの宿です。102ho, 103hoという客室がありますよ！

電話	**010-9772-5080**
客室	102ho · 103ho · 104ho など
チェックイン	15:00
住所	경상남도 통영시 용남면 기호바깥길 7-35

泊4

비진도 더씨펜션 bijindo deo-ssipensyeon · 宿泊施設

hansanmyeonで泊まるならこちら。
チェックインは14時です。

電話	**010-5851-3355**
客室	Adong 102ho · Bdong 202ho · Bdong 205ho など
チェックイン	14:00
住所	경상남도 통영시 한산면 비진도길 352

どこで泊まる？（続き）

泊5

통영 타워오션뷰 펜션 tong-yeong ta-wo-osyeonbyu pensyeon

pensyeon・宿泊施設

yongnammyeonにあります。客室は301ho, 302hoなど。どれにしましょう？

電話	**010-4569-3707**
客室	301ho・302ho・402ho など
チェックイン	15:00
住所	경상남도 통영시 용남면 견유1길 151

何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも2軒紹介しています。

食1

정원 jeong-won · 飲食店

bongsuloにあります。
統営ビビンバ定食も牡蠣ビビンバ定食も。
メニューを選びましょう！

電話	**055-644-8811**
名物	통영비빔밥정식 tong-yeongbibimbabjeongsig · 統営ビビンバ定食
ほか	gulbibimbabjeongsig · gulpajeon · saenggalchijolim など
営業	平日: 11:00~15:00 週末: 11:00~19:00
休み	毎週 火曜 休業
住所	경상남도 통영시 봉수로 50

食2

산양식당 san-yangsigdang · 飲食店

看板は牛頭のコムタン。
メニューにはビビンバもあります。

電話	**055-645-2152**
名物	소머리곰탕 someoligomtang · 牛頭のコムタン
ほか	bibimbab · maggomtang · su-yugbaegban など
営業	11:00~20:00 (準備時間 14:30~16:30)
休み	木曜
住所	경상남도 통영시 강구안길 29

食3

터미널회식당 teomineolhoesigdang · 飲食店

看板は魚の刺身。
カレイとヨモギのスープもあるそう。
今日は何にしましょう？

電話	**055-641-0711**
名物	생선회 saengseonhoe · 魚の刺身
ほか	dodali-ssuggug · mulhoe · hoejeongsig など
営業	09:00~22:00
休み	旧正月・秋夕の連休
住所	경상남도 통영시 동충4길 7

食4

동원해물천국 dong-wonhaemulcheongug · 飲食店

nampo2gilにあります。
鉄板の海鮮鍋も海鮮盛り合わせムルフェも。
メニューを選びましょう！

電話	**0507-1345-7891**
名物	철판해물탕 cheolpanhaemultang · 鉄板の海鮮鍋
ほか	haemulmodeummulhoe · haemuljjim · guljeon など
営業	10:00~21:00 (ラストオーダー 20:00)
休み	年中無休
住所	경상남도 통영시 남포2길 41

何を食べる？（続き）

茶1

카페배양장 kapebae-yangjang · カフェ

アーモンドクリームラテとは、気になりますね。san-yang-eubのカフェです。

電話	**0507-1323-6330**
名物	아몬드크림라떼 amondeukeulimla-tte · アーモンドクリームラテ
ほか	kkudeoghan keulimchijeu danggeunke-ig · ttalgila-tte · bananapuding など
営業	平日: 09:40~18:30 週末: 09:45~19:00
休み	毎週火曜日
住所	경상남도 통영시 산양읍 함박길 51

茶2

1971카페 1971kape · カフェ

jangmunloでアメリカーノを一杯いかがですか？メニューには済州抹茶ラテもあります。

電話	**0507-1315-1971**
名物	아메리카노 アメリカノ · アメリカーノ
ほか	jeju malchala-tte · banana la-tte · choko la-tte など
営業	11:30~21:00 (ラストオーダー 20:30)
休み	年中無休
住所	경상남도 통영시 장문로 179

どこへ行く？



5か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

遊1

동피랑마을 dongpilangma-eul · 見どころ

村の路地と景色を楽しみ、住民の生活空間にも配慮しましょう。

住所　**경상남도 통영시 동피랑1길 6-18**

遊2



통영케이블카 tong-yeongke-ibeulka · 見どころ

観光ケーブルカーの施設です。
運行状況と乗車条件を事前に確認しましょう。
ここにも寄ってみませんか？

住所　**경상남도 통영시 발개로 205 (도남동)**

遊3



통영 삼도수군통제영 tong-yeong samdosuguntongje-yeong · 見どころ

遺跡と歴史の空間を見学する場所です。

住所　**경상남도 통영시 세병로 27 (문화동)**

遊4



통영 이순신공원 tong-yeong isunsingong-won · 見どころ

歴史の人物をしのぶ空間を巡る場所です。

住所　**경상남도 통영시 정량동**

どこへ行く？（続き）

遊5

남망산 조각공원 nammangsan jogaggong-won・見どころ

公園の彫刻作品と散策空間を巡る場所です。 少し歩いてみませんか？

住所　**경상남도 통영시 남망공원길 29**

市の日にはぜひ立ち寄って



tong-yeongjung-angjeontongsijangは2・7のつく日！
seohojeontongsijangは毎日市が立ちます。 町歩きに市場は外せませんね。

통영중앙전통시장 tong-yeongjung-angjeontongsijang · 市場

市の日	**毎月2·7·12·17·22·27日**
形態	常設市
売り物	農産物, 水産物, 衣類, 飲食店
店舗	275店
住所	경상남도 통영시 중앙시장1길14-16

서호전통시장 seohojeontongsijang · 市場

市の日	**毎日**
形態	常設市
売り物	農産物, 畜産物, 水産物
店舗	238店
住所	경상남도 통영시 새터길 58-9

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **소머리곰탕는 동네 분들이 어느 집에서 즐겨 드세요?**
someoligomtangneun dongne bundeul-i eoneu jib-eseo jeulgyeo deuse-yo?
地元の方は牛頭のコムタンをどのお店でよく食べますか？

Q2 **동피랑마을 구경은 어디서부터 시작하면 좋아요?**
dongpilangma-eul gugyeong-eun eodiseobuteo sijaghamyeon joh-a-yo?
dongpilangma-eulはどこから見て回るとよいですか？

Q3 **통영케이블카에 가면 뭘 꼭 봐야 해요?**
tong-yeongke-ibeulka-e gamyeon mwol kkog bwa-ya hae-yo?
tong-yeongke-ibeulkaでは何をぜひ見ておくとよいですか？

Q4 **통영중앙전통시장에 가면 뭘 먹어 봐야 해요?**
tong-yeongjung-angjeontongsijang-e gamyeon mwol meog-eo bwa-ya hae-yo?
tong-yeongjung-angjeontongsijangでは何を食べてみるとよいですか？

Q5 **아몬드크림라떼 맛이 궁금해요. 드셔 보셨어요?**
amondeukeulimla-tte mas-i gunggeumhae-yo. deusyeo bosyeoss-eo-yo?
アーモンドクリームラテの味が気になります。試したことはありますか？

Q6 **통영 삼도수군통제영 근처에도 들러 볼 만한 곳이 있어요?**
tong-yeong samdosuguntongje-yeong geuncheo-edo deulleo bol manhan gos-i iss-eo-yo?
tong-yeong samdosuguntongje-yeongの近くにも寄ってみるとよい所はありますか？

会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

日付	内容	入金	出金	残高